

III

(Atti adottati skond it-Trattat ta' l-UE)

ATTI ADOTTATI SKOND IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TA' L-UE

POŻIZZJONI KOMUNI 2007/871/PESK TAL-KUNSILL

ta' l-20 ta' Diċembru 2007

li tagġorna l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u li thassar il-Požizzjoni Komuni 2007/488/PESK

IL-KUNSILL ta' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 15 u 34 tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Diċembru 2001, il-Kunsill adotta l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu ⁽¹⁾.
- (2) Fit-28 ta' Ġunju 2007, il-Kunsill adotta l-Požizzjoni Komuni 2007/448/PESK li tagġorna l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK ⁽²⁾.
- (3) Il-Kunsill wettaq reviżjoni shiha tal-lista tal-persuni, gruppi u entitajiet li għalihom tapplika l-Požizzjoni Komuni 2007/448/PESK, skond l-Artikolu 1(6) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK.
- (4) Wara din ir-reviżjoni, il-Kunsill ikkonkluda li l-persuni, gruppi u entitajiet elenkati fl-Anness għal din il-Požizzjoni Komuni kienu involuti f'atti terroristiċi fit-tifsira ta' l-Artikolu 1(2) u (3) tal-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2001/931/PESK, li ttiehdet deċiżjoni fir-rigward tagħhom minn awtorità kompetenti fit-tifsira ta' l-Artikolu 1(4) ta' dik il-Požizzjoni Komuni, u li huma għandhom ikomplu jkunu s-suġġett tal-miżuri restrittivi speċifiċi previsti fiha.
- (5) Il-lista tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom tapplika l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK għandha għalhekk tkun aġġornata.

ADOTTA DIN IL-POŻIZZJONI KOMUNI:

Artikolu 1

Il-lista tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom tapplika l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK tinsab fl-Anness hawnhekk.

Artikolu 2

Il-Požizzjoni Komuni 2007/448/PESK hija hawnhekk imhassra.

Artikolu 3

Din il-Požizzjoni Komuni għandu jkollha effett fid-data ta' l-adozzjoni tagħha.

Artikolu 4

Din il-Požizzjoni Komuni għandha tiġi pubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, 20 ta' Diċembru 2007.

Għall-Kunsill

Il-President

F. NUNES CORREIA

⁽¹⁾ ĠU L 344, 28.12.2001, p. 93.

⁽²⁾ ĠU L 169, 29.6.2007, p. 69.

ANNEX

Lista ta' persuni, gruppi u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 1 ⁽¹⁾**1. PERSUNI**

1. ABOU, Rabah Naami (maghruf ukoll bhala Naami Hamza; maghruf ukoll bhala Mihoubi Faycal; maghruf ukoll bhala Fellah Ahmed; maghruf ukoll bhala Dafri Rème Lahdi) imwieled fl-1.2.1966 f'Algeri (l-Algerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
2. ABOUD, Maisi (maghruf ukoll bhala "l-Abderrahmane Svizzera") imwieled fis-17.10.1964 f'Algeri (l-Algerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
3. AKHNIKH, Ismail (maghruf ukoll bhala SUHAIB; maghruf ukoll bhala SOHAIB), imwieled fit-22.10.1982 f'Amsterdam (l-Olanda), Nru tal-passaport (l-Olanda) NB0322935 (Membru tal-"Hofstadgroep")
4. * ALBERDI URANGA, Itziar (Attivist ta' l-E.T.A.) imwieled fis-7.10.1963 f'Durango Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 78.865.693
5. * ALBISU IRIARTE, Miguel (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru tal-Gestoras Pro-amnistía) imwieled fis-7.6.1961 f'San Sebastián Guipúzcoa (Spanja), karta ta' l-identità Nru 15.954.596
6. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (maghruf ukoll bhala ABU OMRAN; maghruf ukoll bhala AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim) imwieled fis-26.6.1967 f'Qatif-Bab al Shamal (l-Gharabja Sawdija); ċittadin ta' l-Gharabja Sawdija
7. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, imwieled f'Al Ihsa (l-Gharabja Sawdija); ċittadin ta' l-Gharabja Sawdija
8. AL YACoub, Ibrahim Salih Mohammed, imwieled fis-16.10.1966 f'Tarut, l-Gharabja Sawdija; ċittadin ta' l-Gharabja Sawdija
9. AOURAGHE, Zine Labidine (maghruf ukoll bhala Halifi Laarbi MOHAMED; maghruf ukoll bhala Abed; maghruf ukoll bhala Abid; maghruf ukoll bhala Abu ISMAIL), imwieled fit-18.7.1978 f'Nador (il-Marokk), Nru tal-passaport (Spanja) ESPP278036 (Membru tal-"Hofstadgroep")
10. * APAOLAZA SANCHE, Iván (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' K. Madrid) imwieled fl-10.11.1971 f'Beasain f'Guipúzcoa (Spanja); karta ta' l-identità Nru 44.129.178
11. ARIOUA, Azzedine imwieled fl-20.11.1960 f'Kostantin (l-Algerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
12. ARIOUA, Kamel (maghruf ukoll bhala Lamine Kamel) imwieled fit-18.8.1969 f'Kostantin (l-Algerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
13. ASLI, Mohamed (maghruf ukoll bhala Dahmane Mohamed) imwieled fit-13.5.1975 f'Ain Taya (l-Algerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
14. ASLI, Rabah imwieled fit-13.5.1975 f'Ain Taya (l-Algerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
15. * ARZALLUS TAPIA, Eusebio (Attivist ta' l-E.T.A.) imwieled fit-8.11.1957 f'Regil Guipúzcoa (Spanja); karta ta' l-identità Nru 15.927.207
16. ATWA, Ali (maghruf ukoll bhala BOUSLIM, Ammar Mansour; maghruf ukoll bhala SALIM, Hassan Rostom), il-Libanu, imwieled fl-1960 fil-Libanu; ċittadin tal-Libanu
17. BOUGHABA, Mohamed Fahmi (maghruf ukoll bhala Mohammed Fahmi BOURABA; maghruf ukoll bhala Mohammed Fahmi BURADA; maghruf ukoll bhala Abu MOSAB), imwieled fis-6.12.1981 f'Al Hoceima (il-Marokk) (Membru tal-"Hofstadgroep")
18. BOUYERI, Mohammed (maghruf ukoll bhala Abu ZUBAIR; maghruf ukoll bhala SOBIAR; maghruf ukoll bhala Abu ZOUBAIR), imwieled fit-8.3.1978 f'Amsterdam (l-Olanda) (Membru tal-"Hofstadgroep")

⁽¹⁾ Il-persuni, gruppi jew entitajiet immarkati b'asterisk għandhom ikunu s-suġġett ta' l-Artikolu 4 tal-Posizzjoni Komuni 2001/931/PESK.

19. DARIB, Noureddine (maghruf ukoll bhala Carreto; maghruf ukoll bhala Zitoun Mourad) imwieled fl-1.2.1972 fl-Alġerija (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
20. DJABALI, Abderrahmane (maghruf ukoll bhala Touil) imwieled fl-1.6.1970 fl-Alġerija (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
21. * ECHEBERRIA SIMARRO, Leire (Attivist ta' l-E.T.A.) imwieled fl-20.12.1977 f'Basauri Biscay, karta ta' l-identità Nru 45.625.646
22. * ECHEGARAY ACHIRICA, Alfonso (Attivist ta' l-E.T.A.) imwieled fl-10.1.1958 fi Plencia, Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 16.027.051
23. EL FATMI, Nouredine (maghruf ukoll bhala Nouriddin EL FATMI; maghruf ukoll bhala Nouriddine EL FATMI; maghruf ukoll bhala Noureddine EL FATMI; maghruf ukoll bhala Abu AL KA'E KA'E; maghruf ukoll bhala Abu QAE QAE; maghruf ukoll bhala FOUAD; maghruf ukoll bhala FZAD; maghruf ukoll bhala Nabil EL FATMI; maghruf ukoll bhala Ben MOHAMMED; maghruf ukoll bhala Ben Mohand BEN LARBI; maghruf ukoll bhala Ben Driss Muhand IBN LARBI; maghruf ukoll bhala Abu TAHAR; maghruf ukoll bhala EGGIE), imwieled fl-15.8.1982 f'Midar (il-Marokk), Nru tal-passaport (il-Marokk) N829139 (Membru tal-"Hofstadgroep")
24. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (maghruf ukoll bhala AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; maghruf ukoll bhala EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) imwieled fl-10.7.1965 jew il-11.7.1965 f'El Dibabiya, (l-Gharabja Sawdija); ċittadin ta' l-Gharabja Sawdija
25. EL MORABIT, Mohamed, imwieled fl-24.1.1981 f'Al Hoceima (il-Marokk) Nru tal-passaport (il-Marokk) K789742 (Membru tal-"Hofstadgroep")
26. ETTOUMI, Youssef (maghruf ukoll bhala Youssef TOUMI), imwieled fl-20.10.1977 f'Amsterdam (l-Olanda), Nru tal-Karta ta' l-Identita (l-Olanda) LNB4576246 (Membru tal-"Hofstadgroep")
27. FAHAS, Sofiane Yacine, imwiela fl-10.9.1971 f'Alġeri (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
28. * GOGESCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (Attivist ta' l-E.T.A.), imwieled fid-29.4.1967 fi Guernica, Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 44.556.097
29. HAMD, Ahmed (maghruf ukoll bhala Abu IBRAHIM), imwieled fl-5.9.1978 f'Beni Said (il-Marokk), Nru tal-passaport (il-Marokk) K728658 (Membru tal-"Hofstadgroep")
30. * IPARRAGUIRRE GUENECHEA, Ma Soledad (Attivista ta' l-E.T.A.) imwiela fl-25.4.1961 f'Escoriaza (Navarra), karta ta' l-identità Nru 16.255.819
31. * IZTUETA BARANDICA, Enrique (Attivist ta' l-E.T.A.) imwieled fl-30.7.1955 f'Santurce Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 14.929.950
32. IZZ-AL-DIN, Hasan (maghruf ukoll bhala GARBAYA, AHMED; maghruf ukoll bhala SA-ID; maghruf ukoll bhala SALWWAN, Samir), il-Libanu, imwieled fl-1963 fl-Libanu, ċittadin tal-Libanu
33. LASSASSI, Saber (maghruf ukoll bhala Mimiche) imwieled fl-30.11.1970 f'Konstantin (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
34. MOHAMMED, Khalid Shaikh (maghruf ukoll bhala ALI, Salem; maghruf ukoll bhala BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; maghruf ukoll bhala HENIN, Ashraf Refaat Nabith; maghruf ukoll bhala WADOOD, Khalid Adbul) imwieled fl-14.4.1965 jew fl-1.3.1964 fl-Pakistan, passaport Nru 488555
35. MOKTARI, Fateh (maghruf ukoll bhala Ferdi Omar) imwieled fl-26.12.1974 f'Hussein Dey (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
36. * MORCILLO TORRES, Gracia (Attivista ta' l-E.T.A.; Membru ta' Kas/Ekin) imwiela fl-15.3.1967 f'San Sebastián, Guipúzcoa (Spanja), karta ta' l-identità Nru 72.439.052
37. MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (maghruf ukoll bhala MUGHNIYAH, Imad Fayiz), Uffiċjal Anzjan tas-Servizzi Sigriet tal-HEZBOLLAH, imwieled fl-7.12.1962 f'Tayr Dibba, (il-Libanu), passaport Nru 432298 (il-Libanu)
38. * NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (Attivist ta' l-E.T.A.) imwieled fl-23.2.1961 f'Pamplona, Navarra (Spanja), karta ta' l-identità Nru 15.841.101

39. NOUARA, Farid imwieled fil-25.11.1973 f'Alġeri (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
40. * ORBE SEVILLANO, Zigor (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' Jarrai/Haika/Segi) imwieled fit-22.9.1975 f'Basauri, Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 45.622.851
41. * PALACIOS ALDAY, Gorka (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' K. Madrid imwieled fis-17.10.1974 f'Baracaldo, Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 30.654.356
42. * PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' Jarrai/Haika/Segi) imwieled fit-18.9.1964 f'San Sebastián, Guipúzcoa (Spanja), karta ta' l-identità Nru 15.976.521
43. * QUINTANA ZORROZUA, Asier (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' K. Madrid) imwieled fis-27.2.1968 f'Bilbao Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 30.609.430
44. RESSOUS, Hoari (maghruf ukoll bhala Hallasa Farid) imwieled fil-11.9.1968 f'Alġeri (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
45. * RUBENACH ROIG, Juan Luis (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' K. Madrid) imwieled fit-18.9.1963 f'Bilbao, Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 18.197.545
46. SEDKAOU, Nouredine (maghruf ukoll bhala Nounou) imwieled fit-23.6.1963 f'Alġeri (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
47. SELMANI, Abdelghani (maghruf ukoll bhala Gano) imwieled fl-14.6.1974 f'Alġeri (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
48. SENOUCI, Sofiane imwiela fil-15.4.1971 f'Hussein Dey (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
49. SISON, Jose Maria (maghruf ukoll bhala Armando Liwanag, maghruf ukoll bhala Joma, responsabbli mill-Partit Komunista tal-Filippini inkluż l-NPA) imwieled fit-8.2.1939 f'Cabugao, il-Filippini
50. TINGUALI, Mohammed (maghruf ukoll bhala Mouh di Kouba) imwieled fil-21.4.1964 fi Blida (l-Alġerija) (Membru ta' al-Takfir u al-Hijra)
51. * URANGA ARTOLA, Kemen (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' Herri Batasuna/E.H/Batasuna) imwieled fil-25.5.1969 f'Ondarroa (Bizcay), karta ta' l-identità Nru 30.627.290
52. * VALLEJO FRANCO, Iñigo (Attivist ta' l-E.T.A.) imwieled fil-21.5.1976 f'Bilbao, Biscay (Spanja), karta ta' l-identità Nru 29.036.694
53. * VILA MICHELENA, Fermín (Attivist ta' l-E.T.A.; Membru ta' Kas/Ekin) imwieled fit-12.3.1970 f'Irún, Guipúzcoa (Spanja), karta ta' l-identità Nru 15.254.214
54. WALTERS, Jason Theodore James (maghruf ukoll bhala Abdullah; maghruf ukoll bhala David), imwieled fis-6.3.1985 f'Amersfoort (l-Olanda), Nru tal-passaport (l-Olanda) NE8146378 (Membru tal-"Hofstadgroep")

2. GRUPPI U ENTITAJIET

1. L-Organizzazzjoni Abu Nidal (ANO), (maghrufa ukoll bhala l-Kunsill Rivoluzzjonarju ta' Fatah, il-Brigati Rivoluzzjonarji Gharab, Settembru l-Iswed, u l-Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tal-Musulmani Soċjalisti)
2. Il-Brigata tal-Martri ta' Al-Aqsa
3. Al-Aqsa e.V.
4. Al-Takfir u al-Hijra
5. * Cooperativa Artigiana Fuoco ed Affini – Occasionalmente Spettacolare (Il-Kooperattiva Artiġjana Nar u Simili – Okkażjonalment Spettakulari)

6. * Nuclei Armati per il Comunismo (Nukleji Armati għall-Komunizmu)
7. Aum Shinrikyo (magħruf ukoll bħala AUM, magħruf ukoll bħala Aum Verita Suprema, magħruf ukoll bħala Aleph)
8. Babbar Khalsa
9. * CCCCC – Cellula Contro Capitale, Carcere i suoi Carcerieri e le sue Celle (lċ-Ċellula Kontra l-Kapital, il-Habs, il-Gwardjani tal-Habs u ċ-Ċelel tal-Habs)
10. Il-Partit Komunista tal-Filippini, inkluż l-Armata l-Ġdida tal-Poplu (NPA), il-Filippini, marbuta ma' Sison Jose Maria C. (magħruf ukoll bħala Armando Liwang, magħruf ukoll bħala Joma, responsabbli mill-Partit Komunista tal-Filippini, inkluż l-NPA)
11. * L-Armata Repubblikana Irlandiża tal-Kontinwità (CIRA)
12. * “EPANASTATIKOS AGONAS” - Lotta Rivoluzzjonarja
13. * Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Patrija Baska u Libertà (E.T.A.) (L-organizzazzjonijiet li ġejjin huma parti mill-grupp terroristiku E.T.A.: K.a.s., Xaki, Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna, Batasuna (magħruf ukoll bħala Herri Batasuna, magħruf ukoll bħala Euskal Herritarrok)
14. Gama'a al-Islamiyya (Grupp Islamiku), (magħruf ukoll bħala Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
15. Il-Front Kbir Islamiku tal-Ġellieda tal-Lvant (IBDA-C)
16. * Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre/Il-Gruppi ta' Reżistenza Antifaxxista ta' l-Ewwel ta' Ottubru (G.R.A.P.O.)
17. Hamas (inkluż Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
18. Hizbul Mujahideen (HM)
19. Hofstadgroep
20. Il-Fondazzjoni ta' l-Art Imqaddsa għas-Soljev u l-Iżvilupp
21. Il-Federazzjoni Internazzjonali taż-Żgħażaġh Sikh (ISYF)
22. * Solidarietà Internazionale (Is-Solidarjetà Internazzjonali)
23. Kahane Chai (Kach)
24. Il-Forza Khalisan Zindabad (KZF)
25. Il-Partit tal-Haddiema tal-Kurdistan (PKK), (magħruf ukoll bħala KADEK; magħruf ukoll bħala KONGRA-GEL)
26. Tigri għal-Liberazzjoni ta' Tamil Eelam (LTTE)
27. * Il-Forza tal-Voluntiera Lealista (LVF)
28. L-Organizzazzjoni Mujahedin-e Khalq (MEK jew MKO) [minbarra l-“Kunsill Nazzjonali tar-Reżistenza ta' l-Iran” (NCRI)] (magħrufa bħala L-Armata Nazzjonali ta' Liberazzjoni ta' l-Iran (NLA, il-fergħa militanti tal-MEK), il-Mujahedin tal-Poplu ta' l-Iran (PMOI), is-Socjetà ta' l-Istudenti Iranjani Musulmani)
29. L-Armata għal-Liberazzjoni Nazzjonali (Ejército de Liberación Nacional)

30. * Il-Voluntiera Oranjio (OV)
 31. Il-Front għal-Liberazzjoni tal-Palestina (PLF)
 32. Il-Jihad Islamika Palestinjana (PIJ)
 33. Il-Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina (PFLP)
 34. Il-Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina – Kmand Ġenerali, (magħruf ukoll bħala PFLP – Kmand Ġenerali)
 35. * L-IRA Reali
 36. * Brigade Rosse per la Costruzione del Partito Comunista Combattente (Il-Brigati Homor għall-Kostruzzjoni tal-Partit Komunista Kombattenti)
 37. * Id-Difensuri ta' l-Id Hamra (RHD)
 38. Il-Forzi Armati Rivoluzzjonarji tal-Kolombja (FARC)
 39. * In-Nuklei Rivoluzzjonarji/Epanastatiki Pirines
 40. * L-Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tas-17 ta' Novembru/Dekati Evdomi Noemvri
 41. L-Armata/Il-Front/Il-Partit Rivoluzzjonarju/a għal-Liberazzjoni tal-Poplu (DHKP/C), (magħruf ukoll bħala Devrimci Sol (Xellug Rivoluzzjonarju), Dev Sol)
 42. It-Triq li Tiddi (SL) (Sendero Luminoso)
 43. Stichting Al Aqsa (magħruf ukoll bħala Stichting Al Aqsa Nederland, magħruf ukoll bħala Al Aqsa Nederland)
 44. TAK - Teyrbazen Azadiya Kurdistan, magħruf ukoll bħala l-"Kurdistan Freedom Falcons", il-"Kurdistan Freedom Hawks"
 45. * Brigata XX Luglio (Il-Brigata ta' l-20 ta' Lulju)
 46. * L-Assoċjazzjoni għad-Difiża ta' Ulster/Il-Ġellieda għall-Helsien ta' Ulster (UDA/UFF)
 47. Il-Forzi/Grupp Magħqud(a) għad-Difiża Legittima tal-Kolombja (AUC) (Autodefensas Unidas de Colombia)
 48. * F.A.I. – Federazione Anarchica Informale (Il-Federazzjoni Anarkika Mhux Uffiċjali)
-